

Territoire de Ruhengeri.-

Ruhengeri, le 12 juillet 1947.-

Kwa Mutwale *P.*

Ndakumenyesha yuko isoko y'ikawa ya Busogo yakuweho; Isubiriwe n'isoko ry'i Gatonde.- Ng'aya amatariki mashya:

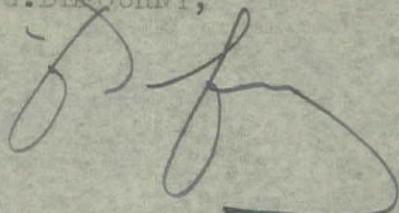
Lieu Juillet: août : Sept. : Oct. : Novembre

| | | | | | | | |
|----------|---|-------|--------|--------|-------------------|------|-------|
| Kivuruga | : | 17-31 | :14-28 | :11-25 | :9-23 | : | 6-20 |
| Gatonde | : | 24 | :7-21 | :4-18 | :2- 18 | -30: | 13-27 |

Ruhengeri.

6-20 3-17.

Ni jye Dwana Agent Territorial,
G. DEBOURNY,



Muratti etre le Butengari.-

Buhengari, le 11 Juillet 1947.-

Mimile

Rue Butwale.....Bozi.....

Ici au moment où je vous écris je suis à l'heure actuelle à Butengari; j'envoie ce message à mon frère Bozi qui habite à Butwale. Il est à l'heure actuelle à Buhengari. Je vous prie de me faire parvenir un message à mon frère Bozi.

N.B. Veuillez faire parvenir ce message à mon frère Bozi.

P.S.

Résidence du Ruanda
Territoire de Ruhengeri

Ruhengeri, le 5 mai 1947.-

N° 303/Agri.Café

OBJET:

Coût transport café des centres
d'achat jusque Usumbura.-

Réf.: votre lettre n° 891/Café.-
du 28 avril 1947.-

Monsieur le Résident,

Suite à votre lettre émargée, j'ai l'honneur de vous faire parvenir les renseignements demandés.

Le coût du transport demandé par tous les transporteurs du Territoire de Ruhengeri est fixé à neuf francs au km.roulé.

Pour l'évacuation du café des divers centres d'achat jusque Usumbura, les prix s'établiraient donc comme suit:

de Kivuruga à Usumbura(via Ruhengeri) 385 kms. à 9 Frs 3.465,-Fr

de Busogo à Usumbura (via Ruhengeri) 375 kms. à 9 Frs 3.375,-Fr

de Ruhengeri à Usumbura 360 kms. à 9 Frs 3.240,-Fr

Les autres voies par Kigali et Kisenyi ne sont même pas à envisager, car le coût du transport deviendrait trop onéreux

L'Administrateur Territorial, STEVENS, A.J.F.

P.O. L'Agent Territorial, G.DEFOURNY,

A Monsieur le Résident du Ruanda

à

KIGALI .-

KIGALI, le 28 avril 1947.-

RESIDENCE DU RUANDA.

N° 891 / Café.

Objet:

Marchés contrôlés et coût
du transport du café..-410 / baf
J. 5. 47

Monsieur l'Administrateur Territorial,

J'ai l'honneur de vous faire tenir, sous ce pli, le calendrier des marchés contrôlés de café qui seront organisés au Ruanda à partir du mois de juin jusqu'à décembre 1947. Je vous rappelle à ce sujet les instructions contenues dans ma lettre N° 1322/Agri-café du 20-7-1946 spécialement en ce qui concerne ses troisième et cinquième paragraphe.

Il est entendu qu'en cas de nécessité impérieuse vous êtes autorisé à modifier le calendrier de votre ressort.

Suite à une demande de Monsieur le Gouverneur du Ruanda-Urundi, j'ai l'honneur de vous prier de me faire connaître, par retour du courrier, le coût du transport, prix à la tonne kilométrique, du café des divers centres d'achats jusqu'à Usumbara. Vous voudrez bien joindre à ces renseignements la distance kilométrique.

Pour ce qui concerne le Nord du Ruanda, les renseignements demandés devront être calculés en fonction de la voie de transport la plus économique.

Je vous prie, tout particulièrement, d'établir vos calculs le plus exactement possible car ils serviront de base aux calculs du prix minimum d'achat à payer à l'indigène pour son café en parche..-

Pour le Résident du Ruanda en route,
Le Résident-Adjoint, DESSAINT,

Monsieur l'Administrateur Territorial

A

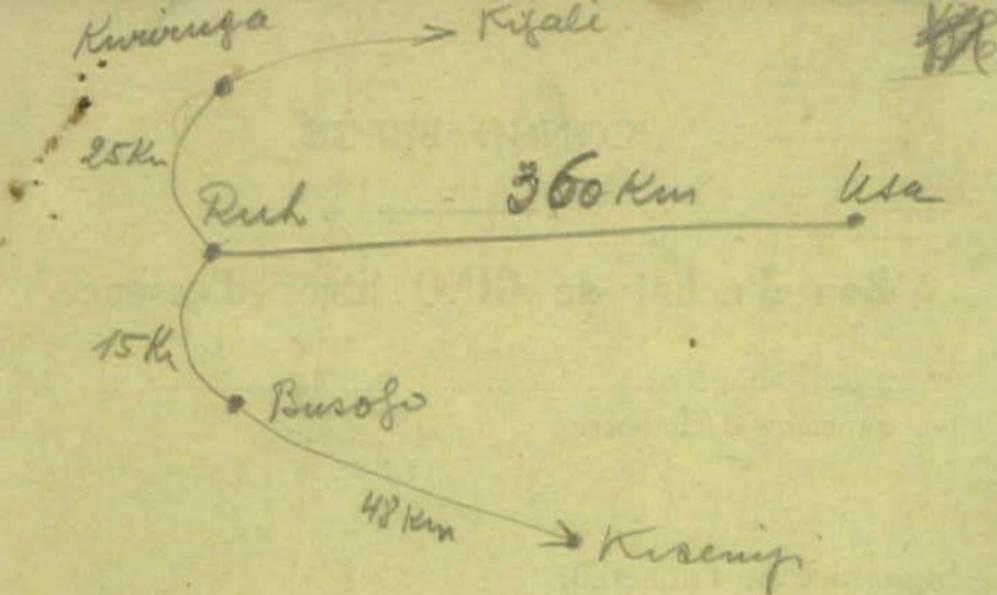
R U H E N G E R I

TERRITOIRES DU RUANDA-URUNDI.

RESIDENCE DU RUANDA.

1947 - RUANDA - MARCHES CONTROLES DE CAFE.

| | J U I N | J U I L I E T | A O U T | S E P T E M B R E | O C T O B R E | N O V E M B R E |
|-----------|-----------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|------------------|-----------------|
| Kigali | 16-17-18- 23-24-25 | 14-15-21- 22-28-29 | 18-19- 25 - 26 | 22 | 27 | 24 |
| Mugambazi | 26-27 | 24-25 | 28-29 | 25 | 30 | 27 |
| Nyanza | 16-23-30 | 7-14-21 28 | 4-11-18- 25 | 1-8-15 | 6-20 | 10-24 |
| Gitarama | 17 | 1-15-29 | 12-26 | 9-23 | 7 | 11 |
| Rugabano | 18 | 2-30 | 27 | 17 | 22 | 19 |
| Astrida | 16-19-23- 26-30 | 3-7-10- 14-17-21 | 4-7-11- 14-18-21 | 1 | 6 | 3 |
| Kirehe | - | 5-19 | 2-16 | 6 | 4 | 1 |
| Kirambo | 20-24-25 | 22-29-30 | 19-25-26 | 1-8-15 | 6 | 28 |
| Kamembe | 16-23-30 | 14-21-28 | 4-11-18 | 16-17 | 15 | 12 |
| Kisenyi | - | 15-29 | 12-16 | 9-23 | 14-28 | 4-18 |
| Gihinga | - | 7-16-24 | 4-13-21 | 1-24 | 6-29 | 19 |
| Kibuye | 23-24 | 8-17-25 | 5-14-22 | 2-25 | 7-30 | 20 |
| Kabaya | 20 | 2-3-30 | 7-8-28 | 10-11-29 | 9-10-24 | - |
| Katumba | 19 | 4 | 1-21 | 12-13 | 8-23 | - |
| Ruhengeri | 16-23-30 | 7-14-21 28 | 4-11-18 25 | 1-8-15-22 29 | 6-15 | 3-10 |
| Kivuruga | - | 4 | 1 | 5 | 3 | 7 |
| Busogo | 19-26 | 3-10-17- 24-31 | 7-14-21 28 | 4-11-18- 25 | 2-9-16- 23-30 | 6-13 |
| Biumba | 16-25 | 22-29 | 19-26 | 16-23 | 1 | - |
| Base | 24-25 | 11-25 | 8-22 | 19-26 | 24 | - |
| Gatsibusi | - | 8 | - | - | 28 | - |
| Kibungu | - | 2-16 | 6-20 | 24 | - | - |
| Rwamagana | 25-26 | 23-24 | 27-28 | 26 | - | - |



Kris: plus long than Kifalo
co

Broufs: autre voie: Kisangani - ^{cost} Cefaki - Léza?

CONGO BELGE

Bon d'achat de CINQ litres d'essence.

Nom de l'acheteur :
(en caractères d'imprimerie)

Signature de l'acheteur :

Date de l'achat :

Marque, cachet ou
signature du vendeur :